

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre .300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D Hirdetések díjszabás szerint Megjelenik naponta délután	

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Radics Sztepán Beogradban.

Beograd, jul. 22.

Politikai körökben nagy szenzációval fogadták a ma reggel elterjedt hírt, hogy Radics Sztepán, Radics Pavle agrárminiszter kíséretében külön miniszteri vonaton Beogradba érkezett. A horvát pártvezér az este hét órakor indult utnak és a fővárosba reggel hét óra 20 perckor futott be a vonata.

Hír szerint Radics Sztepán főleg azért jött Beogradba, hogy Pasitytal találkozzék és vele megvitassa a politikai helyzetet. Pasity azonban nem értesült idejében Radics Sztepán érkezéséről és az éjjel elutazott Karlsbadba. Ennek folytán a két pártvezér találkozása elmaradt.

Az állomáson a paraszt-párt képviselői klubjának több tagja, közöttük Baesinics Rude fogadta, akit megölelt és megcsókolt. Innen Radics Pavle „Paris“-szállóbeli lakására ment.

Az új kormány deklarációja.

Beograd, jul. 22.

Az új kormány megalakulása után az összes parlamenti és politikai körökben nagy érdeklődéssel várták az új kormányt a szkupstinában való bemutatkozását.

A szkupstina ülését délután 5 órára hívták egybe, de már délelőtt elkezdtek az összes karzatjegyek, úgy hogy délután 4 órakor már zsúfolásig tömve voltak a karzatok a rekkenő hőségben. A képviselők is teljes számban jelen voltak, sőt a diplomatapáholy is szorongásig megtelt.

Este fél 6 órakor nyitotta meg a szkupstina ülését Trifkovity házelnök. Napirend előtt felolvasták a királyi ukázt, amely a régi kormány felmentéséről és az új kormány kinevezéséről intézkedik. Az ukáz felolvasását a többség tapssal fogadta.

Ezután Gyurisity Márkó igazságügyminiszter, a miniszterelnök helyettese kezdette meg nagy esőnd közepette felolvasni a kormány deklarációját, amelyet azonban az ellenzék hova-tovább egyre sürűbb közbekiáltásokkal szakított meg.

A deklaráció.

Képviselő Urak! A királyi kormány Pasity Nikola elnöklete alatt

Később a szkupstina folyosóján fogadta az újságírókat, akiknek a következőket mondotta:

„A szerb parasztot jól ismerjük. A nemzeti megegyezést ezért csak olyanok csinálhatják, mint mi. Az arisztokraták megbuktak volna az ilyen akcióval. Mi nem törődünk azzal, hogy Pasitytal, vagy Pribicevityvel kötjük megállapodásunkat, mi a szerb néppel egyezkedünk. A szerb nép az államfenntartó elem, mi, a szociálpolitikusok nagyszerűen kiegészítjük tehát egymást.”

Arra a kérdésre, hogy meddig marad Beogradban, mosolyogva válaszolta: Lehet, hogy máig, esetleg holnapig, de megeshetik, hogy tovább is...

Délben Zsivkovity Ljubával és Janity Vojiszlávval tárgyalt, egy órákor pedig az újságírók és politikusok élénk „zsivó“-zása közepette elhagyta a szkupstinát.

megalakult és első kötelességének tartja, hogy bemutatkozzék a szkupstinának és megismertesse vele a programját.

Ennek a kormánynak a megalakulása a két legnagyobb parlamenti párt: a nemzeti radikális- és a horvát faltsi-párt megegyezésének az eredménye. Ezen megegyezés megkötése alkalmával megállapítást nyert, hogy mindkét parlamenti párt egyforma álláspontra helyezkedett államunk alapjára vonatkozólag, amit bizonyít a horvát pártvezetőség f.évi március hó 27-én a szkupstinában elhangzott nyilatkozata és a párt azóta kifejtett munkája. A kormánynak az összes politikai kérdésekben egyöntetű véleménye van. Ugyanugy egyöntetű az elhatározása, hogy összes erőinek megfeszítésével azon lesz, hogy ésszerűen és józanul kihasználja nemzetünk kiapadhatatlan erejét és országunk természeti kincseit, hogy a nép szép és jó jövője biztosítva legyen. Az a jövője, amelyet békülékeny szelleme és munkássága folytán feltétlenül megérdemel.

A hadsereg fejlesztése.

Allami védelmünk biztosítására sem kell sajnálnunk semmiféle áldozatot a hadsereg szükségleteire.

Ez mindaddig szükséges, míg a világban a hadsereg az egyedüli biztosíték az állam külső védelmére. A többség a kormány deklarációjának ezt a részét élénk tapsokkal kísérette és „Éljen a hadsereg” kiáltásokkal szakította meg.

Az egyenjogúság biztosítása.

A kormány gondoskodni fog az alkotmány integrális foganatosításának végrehajtásáról. Az eddig meghozott és még meghozandó új törvények foganatosításáról, amelyek az alkotmány alapján hajtandók végre és teljes egyenjogúságot biztosítanak a szerb, horvát és szlovén népek az állami életben és hogy politikai jogaikat biztosítsa.

Dr. Bazala (közbeiktált): A politikai jogokat majd az Obznanával biztosítják, mint eddig!

A kormány munkaprogramja.

A királyi kormány törvényhozási munkája a következőkre fog szorítkozni. Legközelebb a szkupstina elé kerülnek

az indennitásról szóló törvény, a sajtótörvény, az államügyvédségekről, a bírásokról és a bíróságok szervezetéről, a hadirokkantokról és az elemi oktatásról szóló törvényjavaslatok.

Rövidesen a szkupstina elé kerül a községekről szóló törvényjavaslat, amellyel az ország minden részében más és más községi törvények kiegyenlítettnek. A tisztviselőkről szóló törvény, amely lehetővé fogja tenni az állami tisztviselők létszámának apasztását, hogy a megmaradó tisztviselőknek nagyobb illetmények legyenek biztosíthatók.

Az adóegységesítésről szóló törvény, az agrárreform és a vízügyi törvény kerül ezután sorra.

Főbb vonalaikban ez a kormány munkaprogramja, amelynek befejeztével a kereskedelmet és ipart emelő intézkedések egész komplexuma fog sorra kerülni.

Az új kormány külpolitikája.

A nyilatkozat a kormány külpolitikájára vonatkozólag megjegyzi, hogy e tekintetben az eddigi szeltemben fog működni. Alkalmazkodik a szövetséges és az SHS állammal barátságban élő nemzetek (Moszkvához is — kiáltja közbe gunyosan Korosec) politikájához, mert ezeknek a hatalmaknak nagy részük van az állam megalakulásában. A kormány mindenképpen azon fog dolgozni, hogy megerősítse a kapcsolatot a többi állammal és együttes munkával simítsa el az általános konszolidáció útjából azokat a nehézségeket, amelyeket a háboru teremtett meg.

A nyilatkozat — a megegyezésről.

A megegyezés nagy munkája végre elkészült — folytatja a kormány nyilatkozat. — A két nép, amely eddig külön élt és évszázadokon át idegen hatalmak uralma alatt állott, megeremtetette a meggyőződés és ész szerinti megállapodást, amely kifelé megvédi az államot az ellenségtől, befelé pedig rendet tart fenn és biztosítja az ország békés és nyugodt fejlődését.

Ilyen szempontoktól vezetve a királyi kormány reméli, hogy megkapja a nemzetgyűlés jóváhagyását programjára, megnyeri támogatását és bizalmát további munkájára.

A többség tapssal fogadta a nyilatkozatot, az ellenzék nyugodtan viselkedett.

Utána áttértek a hadikárpótlásról szóló törvény tizenkettedik szakaszának módosítására. Az előterjesztett javaslatot kétszázhuszonkét szavazattal kettő ellenében elfogadták.

A Pantheonról szerkesztett törvényjavaslat megvitatására kiküldött bizottság jelentésének felolvasása után az ülést bezárták. A pártvezérek kölcsönös megegyezése folytán a kormány nyilatkozat vitáját az indennitásokat megelőzően, már ma megkezdik.

A mai nemzetgyűlés.

A nemzetgyűlés ma folytatta a kormány nyilatkozat feletti vitát.

Uzunovity építészeti miniszter a nyilatkozat védelmében szólalt fel, Groll (dem.) a radikális pártot támadja, amelynek sikeres munkásságában nem hisz, Susnik (kler.) nehezményezte, hogy a szlovének nincsenek benne a megegyezésben és bírálatot gyakorolt a kormány nyilatkozat egyes pontjaira.

Délben az ülést bezárták és a vita folytatását holnap délelőtt 9 órára halasztották.

TÖZSDE

Julius 22.

Beograd. Bécs 804, Genf 1110, London 277-50, Milánó 212-15, Newyork 57-10, Páris 271, Prága 169.

Zürich, Berlin 122-68 és háromnegyed, Budapest 72-55, Newyork 515, Milánó 1907 és fél, Prága 1525 Wien 72-55, Varsó 9862 és fél, Szófia 375, Bukarest 255, Beograd 905, London 2503 és fél, Páris 2435.

Budapest. Buzs 270, rozs 322, takarmányárpa 272, zab 320, tengeri 280.

A király augusztusban meglátogatja Zágrebet.

Radics javasolni fogja, hogy a koronázást is Zágrebben tartásuk meg.

Zágreb, jul. 22.

Radics Szeptán blédi kihallgatásáról most szivárogtak ki egyes részletek, amelyeket a horvát pártvezér intervjújában nem érintett. Egyes verziók szerint a pártvezér meghívta a királyt augusztus 15-ére Zágrebba és felkérte, hogy legyen jelen a horvát királyság ezer éves fennállásának emlékére rendezendő ünnepségeken. A király elfogadta a meghívást és megígérte, hogy személyesen részt vesz az ünnepélyen. Zágrebben nagy előkészületeket tesznek a királyi pár méltó fogadtatására.

Radics állítólag javaslatot fog tenni, hogy a király koronázását ne Beogradban, hanem Zágrebben tartásuk meg és erre nézve már előterjesztést is akart tenni Pasitynak, akinek elutazásával azonban indítványának részletes ismertetését későbbre hagyta.

Magyarország megkötötte Ausztriával a provizóriumot.

Budapest, július 22.

Mayer földművelésügyi miniszter ma nyilatkozott az Ausztriával kötött provizórium kérdésében, amelyet már régebben megkötöttek volna, de Ausztria túlzott ipari követelése miatt, amelyekkel a magyar ipart veszélyeztette volna, eddig nem lehetett. Bejelentette a földművelési miniszter, hogy hasonló provizóriumot kötnek Csehországgal is.

A német válaszigjegyzék alkalmas a tárgyalásra.

Berlin, jul. 22.

Ma tették közzé a német válaszigjegyzéket a biztonsági szerződés kérdésére vonatkozólag.

A német biztonsági szerződés nem jelent semmiféle változást a békeszerződésre nézve, de azért lehetségesnek tartja Németország, hogy békés uton a békeszerződések revíziójának vetessenek alá. A népszövetség szervezeti szabályzata ennek lehetőségét biztosítja.

A döntőbírásnál kifogásolja Németország az együttes eljárást, mert ez könnyen hátrányossá válhatna reá nézve.

A Népszövetségbe való belépés ellen nincs Németországnak kifogása, de ennek részleteit tisztázni kívánja.

Németország úgy véli, hogy csak akkor lehet igazi, egyenjogú tagja a Népszövetségnek, ha bekövetkezik a teljes leszerelés.

Az angol politikai körök véleménye szerint, a német jegyzék békülékeny, minden polemia nélkül való hangja alkalmas arra, hogy a hatalmak egy békés tárgyalásra jöhessenek össze.

A francia jobboldali sajtó is elismeri a német jegyzék abszolút tárgyilagosságát, amely ilyenformán lehetővé teszi, hogy a békés, közvetlen tárgyalások megindulhassanak.

Pasity miniszterelnök elutazott Karlsbadba.

Beograd, jul. 22.

Pasity Nikola miniszterelnök, aki már régóta tervezi elutazását, az éjjel váratlanul elhagyta Beogradot. Ejjel tizenegy órakor indult utnak a „Car Nikola” nevű különhajón, amelyen Bratiszlaváig megy, ahonnan vonaton folytatja útját Karlsbadig. A miniszterelnök felesége, fia és menyje társaságában utazott el és kíséretében van Milosevity Rasa, a hajószindikátus elnöke, Lazarevity Ljubisa belügyminiszteri osztályfőnök és Vondraček katonai attasé, aki a beogradi csehszlovák követség megbízásából kíséri csehszlovákiai útjára a magas államférfiut.

A francia-spanyol bizottság levelet irt Abdel Krimnek.

A riskabilok döntő támadásra készülődnek.

Páris, jul. 22.

Hírlik, hogy a francia és spanyol megbízottak levelet intéztek Abdel Krimhez, amelyben nyilatkozattételre szöktik fel, hajlandó-e megkezdni a béketárgyalásokat. Egyidejűleg közölték a feltételeket is, amelyekben megindulhatnak az egyezkedési tárgyalások. Amennyiben a riskabilok vezére elvben hozzájárul a fegyverszünet alapjául szolgáló kötelezettségekhez, a bizottság elküldi a részletes békefeltételeket.

Ellenőrizhetetlen hírek szerint, Feztől északra Abdil Krimet és fivéréét súlyos vereség érte. A spanyol csapatoknak sikerült oldaltámadásokkal kiverni a riskabilokat biztos fedezékükből és hosszú sávon visszavonulásra kényszerítették a vert csapatokat.

Más verziók meg arról számolnak be, hogy Loras előtt a riskabilok összegyűjtik hadseregüket és döntő támadásra készülnek az egyesült francia-spanyol csapatok ellen.

Szorosabb együttműködés lesz az SHS állam és Magyarország között.

Budapest, jul. 22.

Magyarország és az SHS állam közt sikerült nemcsak közlekedési és vasutforgalmi kérdésekben, hanem politikai kérdésben is megállapodásra jutni.

A tárgyalások a két állam között tovább folynak és most már egyéb fontos kérdéseket ölelnek föl, mint amilyenek

a vízum- és utlevélkérdés, a bűnösök kölcsönös kiadása, a bírói ítéletek kölcsönös végrehajtása, a nyugdíjasok ügyeinek jóindulatú elbírálása és a határállomások

Folyik a rajnai terület kiürítése.

Mainz, jul. 22.

A kiürítések szakadatlanul folynak, úgy hogy eddig Boer, Berggrade és Biskalin városokat adták már át a franciák a német hatóságoknak.

A lakosság mindenütt kitörő lelkesedéssel fogadta a német hatóságokat. Incidens sehol sem fordult elő.

Elítélték a majomper vádlottját.

Száz dollár bírság a Darwin-elmélet tanítása miatt.

Dayton, jul. 22.

Daytonban napok óta izgalmas per folyik az esküdtbíráóság előtt, amelynek vádlottja Scopes tanító, aki az elemi iskolában a biblia tanításától eltérően ismertette az ember származását és a darvini elmélet igazsága mellett foglalt állást, amely tudvaleg a majomból származtatja a teremtés koronáját, az embert. Tanesse állam törvényei ezt szigorúan tiltják és ezért vonták felelősségre Scopes tanítót.

Zavartalan együttműködés a közönség érdekében.

Mint látható, mindinkább erősebbé válik a közeledés a két állam között. A magyar politikai körök azon törekvése, hogy az SHS állammal szemben zavartalanul barátságos legyen a viszony, nem új keletű.

Ma érkezett Budapestre a jugoszláv politikai élet egyik neves exponense, aki itt nagyszabásúvá válható tárgyalások előmunkálatait indította meg. A delegátus Budapestről Karlsbadba megy, ahol Pasitynak referál tárgyalásai eredményéről.

Hosszu és érdekes jelenetekben bővelkedő tárgyalás után tegnap hozta meg az esküdtbíráóság az ítéletét, amelyben a vádlottat elmarasztalta és száz dollár pénzbírsággal sújtotta.

Lemondott a portugál kormány.

Lissabon, jul. 22.

A portugál kormány ma váratlanul benyújtotta lemondását. A leköszönés azért történt meg, mert a köztársaság elnöke nem akarta feloszlatni a kamarát.

Egyesek a kormány távozását a legutóbbi katonai lázadásokkal hozzák összefüggésbe.

Gyönyörű nyáriruhák bluzok, filc- és bársonyalapok érkeztek.

Filcvasalást és alakítást jutányos árban vállal 1397

Aszlányi Julia V. Becskerek, Nemanjina (Jenő herceg) u. 7. sz., Tunner-ház.

HIREK

— jul. 22.

Esküvő. Fetter Jucika urleány és Szabó Ödön banktisztviselő f. hó 18-án tartották esküvőjüket. (Mindkét küllön értesítés helyett.)

Német operett előadások Becskereken. A bánsági német főiskolai hallgatók, a becskereki Schwäbische Sportverein rendezésében három-négy estén át műkedvelői színlelőadást tartanak a Városi Színházban. Színre kerül a „Schwarzwald Mädel”, a „Flaksmann als Erzieher”, a „Fidele Bauer” és esetleg a „Familie Hammermann” című operett. Jegyek péntektől a „Neue Zeit” szerkesztőségében, Car Dusanova (Vár-aljai) utca 11. szám alatt kaphatók.

A zágrebi „Balkan” Kikindan. Pénteken tartotta hangversenyét Kikindán a Nemzeti Szálló nagyszabású zágrebi „Balkan” cím alatt alakult egyetemi ifjúság. Az estély megrendezését a kikindai egyetemi ifjúság vállalta. Dacára a nagy esőnek, az estélyen mindvégig kitünő volt a hangulat.

Még egyszer a „Nemtudomka”. Óriási siker kísérte a „Nemtudomka” mind a négy előadását, melyre mindennap elővételben keltek el az összes jegyek. A folyó hó 20-ára, vagyis hétfőre hirdetett előadást, f. hó 26-án, vasárnap tartják meg. A már megváltott jegyek erre az előadásra érvényesek Jegyek kaphatók az Ipar és Kereskedelmi bank (Csath N.) főutcai helyiségében.

Az angol vasutasok szolidárisak a bányászokkal. Londonból jelentik: A bányamunkások bérmozgalmával párhuzamosan a vasutasok ma kongresszust tartottak Londonban, amelyen kimondták, hogy sztrájk esetén szolidaritást vállalnak a bányászokkal.

Százezer ember hajléktalan. Calcutából jelentik: Bengáliában árviz pusztít. Százezer ember vált eddig hajléktalanná. Az árviz következtében nagy az éhínség.

A Balkán Bioszkopban csak egy nap, esütörtökön — szép idő esetén a kertben is — fél 9 órai kezdettel, a nagy Pola Negri-film: „Bella Donna”, amely Róbert Hichens világhíres novellájából készült. Egy szépséges kacér asszony története, akit Bella Donnának nevez a mulatni vágyó társaság s aki vést hoz mindenkire, aki szerelmével közelít hozzá. Velence örökség lagunái, a ködös London, a Fáraók hatalmas piramisai, a Szahara rejtélyes, végtelen homoksvatagjai olyan keret adnak Pola Negri utólréhetetlen művészetének, amely Bella Donnának első helyet biztosít a világfilmek között. — Jön! Jackie Coogan és Lavina, Várkonyival.

Iskolai hír. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium fennhatósága alá tartozó és államilag segélyezett szubotical gyorsíró iskola két éves tanfolyamára vidéki növendékek felvételnek. A tanfolyam főbb tantárgyai a szerb és német gyorsírás, — helyesírás, — keresk. levelezés, mellék tantárgyak könyvtétel, gépírás stb. Az iskola végzett növendékei bizonyítványt nyernek, melynek alapján minden hivatalban alkalmazást nyerhetnek. Beiratkozni augusztus 10-ig lehet a szeptemberben kezdődő tanévre naponta délelőtt 8—10-ig Szubotica, VI., Petrogradszka 27. sz. a.

Meghalt a „Föderation Balkanique“ szerkesztője. Bécsből jelentik: Pancsev Demeter, a „Föderation Balkanique“ szerkesztője, aki SHS állampolgár és hosszabb ideje már emigrációban él az osztrák fővárosban, tegnap Bécsben meghalt.

A „Torontál“ minden éves előfizetőjét ötv ezer dinárra biztosítja tüzár ellen.

A bosszu műve. Mokrinban a múlt heti felhőszakadás nagy károkat okozott. Az utakat járhatatlanná tette, még az udvarokban sem tudnak a gazdák eléggé vigyázni behozott buzájukra. Ladicsorbity Pája takarékpénztári igazgató meg akarta várni juhait, amelyek a szomszéd házban voltak elhelyezve, de a szomszéd házba a nagy víz miatt csak Palkucsin Guta szőlőjén át lehet eljutni. Palkucsin régi haragosa az igazgatónak és amikor meglátta, hogy Ladicsorbity az ő szőlőjében van, egy vasvillával utána rohant és agyba-főbe verte és hasba is szurta. Ladicsorbityot beszállították a kiskindai kórházba, hol operálni fogják. Palkucsin Gutát a mokri csendőrség letartóztatta és átkísérte a kiskindai ügyészséghez.

Ingyen kap ötv ezer dinár biztosítást, ha egy évre a rendes kiadói hivatali áron előfizet a „Torontál“-ra.

Szép az egyetértés. Kordin Vlada és Milosev Ivan szrpszkitebeji lakosok valami esekélyesség felett összevesztek és ügyük elintézését a hosszadalmas bírói eljárás helyett, ökleikre bízták. Az ellentéteket sikerült néhány kölcsönösen leadott teltalálattal kiegyenlíteni. A verekedők számításába azonban „belekotárkodott“ a hatóság is, amely közbotrányozást látott a beesületért megvívott ístei párbajban és megindította ellenük az eljárást.

* **Feláron alakít at szörmexabotok** a legújabb divat szerint, a nyári idény alatt, Horváth szücs.

Eladó 7 drb vashordó, 300 literes, a Beszerzési szövetkezetben. Megtekinthető az üzleti órák alatt.

Elemi sorscsapásoktól senki sincs mentesítve. Fizessen elő egy évre a „Torontál“-ra és ezzel ingyen biztosította lakásberendezését, ruháját, fehérneműjét ötv ezer dinárra.

Riport

a régi Beeskerekről.

1895. jul. 22.

A nagybeeskereki kerület anyakönyvi felügyelőjévé Vertán Péter aradmegyei árvaszéki ülnököt nevezték ki.

Katalinfalva község előjárósága ellen fegyelmi vizsgálatot rendeltek el és Nack Lajos jegyzőt felmentették.

Gróf Nákó Kálmán és Jankó Ágeston lóháton rándultak ki Bécsből Velencébe. Négy paripával és egy lovással indultak el július 4-én Bécsből és tegnap érkeztek meg Boszenbe.

1905. jul. 22.

Az anyakönyvi hivatalból: Zimmer Károly kereskedő leánya születését jelentette be.

Balla szinagázgató neje Csik Irén Karlsbadban egy csokrot nyújtott át üdvözlő beszéd kíséretében az ott időző portugál királynőnek.

A közvetlen adók igazgatóságának inspektora Beeskereken.

Beeskerek, július 22.

Nikolity Velizár, az állami közvetlen adók igazgatóságának inspektora tegnap délután hivatalos ügyben Beeskerekre érkezett. Ma délelőtt kezdte meg munkásságát, melyet délután és holnap délelőtt még folytatni fog.

Munkatársunk felkereste Nikolity inspektort és felvilágosítást kért beeskereki működésére vonatkozólag. Nikolity inspektor kiküldetéséről a következőket volt szives mondani:

„A Vajdaságban most végzem inspicáló szemleutamat, melynek során meglátogatom az egyes pénz-

ügyigazgatóságokat. Beeskerekre tegnap érkeztem meg és ma délig informálódtam a pénzügyek állapota iránt. A pénzügyigazgatóság szorosan vett munkásságán kívül az adó-kivető-bizottság munkáját is felülvizsgálom. Általában minden olyan irányba kiterjed munkásságom, amelynek révén általános képet nyerhetek a pénzügyek állásáról. Előreláthatólag holnap délig befejezem beeskereki megbízatásomat. Innen Kiskindára, majd Szentára, onnan pedig Szuboticára utazom. Szuboticáról visszatérek Beogradba“.

Őszre és télre betiltották a fa szállítását.

Beeskerek, jul. 22.

A közlekedési minisztérium 18.838. szám alatt rendeletet adott ki, amelyben az őszi és téli időszakra megtiltotta a fa szállítását. A rendelet szerint, amely ma érkezett meg Beeskerekre, a vasút állomásokon szeptember elsejétől, március 31-éig nem fogadhatnak fel faszállítványokat, mivel a rendelkezésre álló kocsipark az export lebonyolításához és más ipari és kereskedelmi vállalatok árucikkeinek szállításához kell.

A bányási kereskedelmi és ipar-

kamara ma értesült a rendeletről és ezzel kapcsolatosan a következők közlésére kérte fel a szerkesztőket:

A közlekedésiügyi minisztérium rendeletileg betiltotta a szeptember elsejétől március 31-ig terjedő időre a faszállítványok felvételét a vasutállomásokon, azért figyelmeztetjük a fakeskedőket, hogy árukészletükről még idejében gondoskodjanak, nehogy télviz idejére tüzelőanyag nélkül maradjanak a fagyasztók.

A bányási kéményseprők háborúsága.

Rendkívüli közgyűlés összehívását kérték az elégedetlenek a hatóságok igénybevételét helyezik kilátásba.

Beeskerek, jul. 22.

A bányási kéményseprő egyesület kebelében hosszabb ideje már áldástalan harc dúl. Az egyesület tagjainak egy csoportja elégedetlen a vezetőséggel és ezért kiválással fenyegetett. Legutóbb már alakuló közgyűlést is hívott össze a disszidensek tábora, amelynek megtartása elé azonban akadályt gördítettek a hatóságok. Ekkor avatkozott bele a beháborúságba a beeskereki kereskedelmi és iparkamara is, amely a békítő hálátlan szerepét vállalta magára. Nemrégiben tartotta meg a kamara a békítő értekezletet, amelyen, ha nem is tartós békét, fegyverszünetet mindenesetre sikerült létesíteni. Az egyik és a másik fél is belátta, hogy a Bányáság területén nem lehet életképes két kéményseprő egyesület, azért az elégedetlenek beleegyeztek abba, hogy bennmaradnak a szervezetben és alapszabályszerű uton igyekeznek megbuktatni a régi vezetőséget. Az egységnek megfelelően a

disszidensek csoportja tegnap levélel felkérte a vezetőséget rendkívüli közgyűlés összehívására. A kérelmet tizenhét kéményseprő mester írta alá, habár az alapszabályok szerint arra elegendő volna tíz tag aláírása is.

Az elégedetlenek csoportja külön tárgysorozatot is dolgozott ki, melynek fontosabb pontjai: Ad hoc elnök választása. A bizalmi kérdés felvetése. A rendkívüli közgyűlés összehívásának tulajdonképeni célja, amelyet Liaeski Szveta tag fog ismertetni. Elnöki és titkári jelentés. Új vezetőség választása.

Az összehívók egyik tagja kijelentette munkatársunk előtt, hogy az esetben, ha a vezetőség a tizenhét aláírással elébe terjesztett kérelem dacára nem hívja össze a közgyűlést, a hatósághoz fordulnak orvoslásért. Az iparhatósághoz folyamodnak kivánságuk meghallgatásáért és kérik fogják a közgyűlés hivatalból való összehívását.

Tíz év előtti büncselekmény tettesét keresik.

Beeskerek, jul. 22.

Érdekes tartalmu körözölve érkezett ma Beeskerekre, amelyben egy tíz év előtt történt büntett tettesét keresik. A novapazori (dél-szerbiai) elsőfoku bíróság érdeklődik egy Mundzsity Isza nevű 30 éves földműves tartózkodási helye iránt.

aki 1915-ben községében súlyos ellenkezésbe került a büntetőtörvénykönyvvel. Olyan büncselekményt követett el, amelyért súlyos fegyházbüntetés várt volna rá és ezt ugylátszik maga is jól sejtette, mert még idejében, mielőtt a csendőrök elfoghatták volna, megszökött.

Viharos idők jártak akkor szerte Európában, különösen azonban

Szerbiában. Elhagyták helyüket a csendőrök, eltávoztak a bírók is, szünetelt az igazságszolgáltatás és Mundzsity bűnügyére is egy időre a feledés homálya borult. Azóta tíz esztendő mulott el, a csendőrök már rég elfoglalták újra szolgálati helyüket, a bíróságok dettó és így történt, hogy a lezárt peros fiókokból előkerült Mundzsity Isza bűnügye. Mivel tartózkodási helyét nem sikerült megtudniok, országos köröztetését kérték, aminek a belügyminisztérium államvédelmi ügyosztálya most eleget is tett.

A körözölve hosszú útján ma érkezett meg Beeskerekre, ahonnan továbbították a többi bányási rendőrhatalóságoknak is, mert nem lehetetlen, hogy a keresett szűkevény a Bányáságban keresett menedéket.

Sport

A Kadima SK. f. hó 21-én tartott választmányi ülésén felfüggesztette Kohn Nándi játékjogát 1 évre. Kovalszkiét és Oláhét 1 hónapra.

Uszas. A Kadima uszóversenye ma délután 5 órakor kezdődik.

Football. Budapest—Krakkó 0:0. Városközi verseny.

A Vivó- és Tennisz-Klub nemzetközi tenniszversenye ma délután kezdődik a regatta melletti tenniszpályákon.

A versenyre olyan nagyszámu nevezés érkezett, amilyen Zágrebot kivéve még nem volt az országban.

A legnagyobb szenzációt Luppú és Dörner aradi játékosok részvétele kelti, akik közül Luppú Románia sokszoros bajnoka és Davis-Cup játékos. Dörner meg a legjobb uton halad, hogy hamarosan szintén nemzetközi neve legyen.

A két nagy krekken kívül Beograd, Zágreb, Szombor, Noviszád, Vrsac, Pancsevó és Vrbász játékosai vesznek részt a versenyen, melynek jelentősége ilymédon jóval túlnövi a helyi kereteket.

Az idegen játékosok legnagyobb része csütörtökön érkezik, amikor is délután már érdekes küzdelmek várhatók, de már ma délután akcióba lép a helyi gárda és itt is van egy-néhány heves küzdelemre kilátás.

A kiadóhivatali telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Felvétel a velikibeeskereki Messinger Karolin-féle leánynevelő intézetbe.

A 24 év óta fennálló, a város központján, legegészségesebb helyen épült s a legmodernebb kényelemmel felszerelt leánynevelő-intézet felvessz növendékeket elemi, polgári, gimnáziumi, kereskedelmi és továbbképző tanfolyamra. Külön oktatás angol, francia, német nyelv, zongora, ének és kézimunkában. Kitanúg ellátás, szigorú felügyelet. - Prospektussal szivesen szolgál az igazgatóság. 1493

Hálószoba és szalngarnitúra eladó.

Bővebbet: Kohn Ignác irodájában a nagyhíd mellett. 1491

Orient Bioskop

Szerdán, július 22-én 5, 7 és 9 órákor,
csütörtökön, jul 23-án 5, 7 és 9 órákor

Jegyek elővételben kizárólag a
mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztárnyitás: d. e. 10—12-ig, d. u.
4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon
d. e. 10—11 óráig, d. u. 8 órákor.

AMERIKAN—GOLDWYN—PICTURES.

„1001 éjszaka“ II. rész.
Élve átvetve.

Gyönyörű kiállítású keleti mesének befejezése.

Uj produkció!

Uj produkció!

Jön! HARRY PIEL legújabb filmsorozata.

Broj 1178/1925.

1468

Oglas.

Opština Kovačica namerava uve-
sti električno osvetljenje na taj na-
čin, da će opština, kao moralno
telo postaviti celosupnu mrežu po
opštini, te ovim raspisuje

konkurs

i poziva sve oni, koji bi želeli o svom
trošku postaviti električnu centralu,
te opštini liferovati struju, da svoje
— po opštinu ne obvezatne — zapeča-
ćene oferte podnesu sa propisnom
taksom zaključno do 11-og avgusta
1925. god. do 10 časova pre podne
u beležničkoj kancelariji.

Oferu valja priključiti priznanicu
o tome, da je podnosioc oferta
uplatio na k-si ove opštine 5 pro-
centa od proračunske svote ponu-
djene centralne u gotovom novcu
ili u vrednosnim hartijama.

Sve potrebne podatke, informa-
cije o kakvoći struje i ostalim od-
nosima prema opštini daje svakog
radnog dana u beležničkoj kance-
lariji.

U ofertima naročito valja istaći
cenu privatnog i uličnog osvetljenja

Kovačica, 15. jula 1925. god.

Josif Pospeš,
beležnikTomaš Bolerac,
knez

Was ist? Pittrofing!

Broj 1178/1925.

1466

Oglas.

Opština Kovačica potrebuje radi
izgradnje mreže električnog osve-
tlenjačkog 400—600 komada impreg-
novanih čamovih ili smegovih sta-
hova po 8 metara dugačkih sa
16—18 cm diametrom na gornjem
kraju, te se ovim pozivaju svi
zainteresovani, da radi liferovanja
gornje količine stubova podnesu
svoje oferte u zapečaćenim omotima,
a propisno taksirane do 15. avgusta
1925. god. do podne.

Kovačica 15. jula 1925. god.

Josif Pospeš,
beležnikTomaš Bolerac,
knez

Becskerekéről azonnal szállítható!

Ia kétéves romániai bükkhasáb tűzifa,

Ia válogatott romániai bükkhasítvány.

A legelőnyösebb feltételek mellett. Minden mennyiségben.

Megrendeléseket felvesz **Stern Antal** Velikibecskerek, Vojvodina
(Rózsa) szálló 1381

1811/925. szám.

1489

Hirdetmény

Sztáriléc község előjárósága az
1883. évi XX. t. c. 3. §-a értelmé-
ben vadászati jogát 6 évre bérbe-
adja.

E célból a nyilvános árverést
1925. évi július hó 30-án d. e. 9
órákor tartja meg a község házában.

Kikialtási ár 402.50 dinár.

A feltételek a körjegyzői hivatal-
ban naponta a hivatalos órák alatt
megtekinthetők.

Sztáriléc, 1925. évi július 1-én.

Gyorgye Gausz
körjegyző.**Legelőcsőbb motorok**

ujak és keveset használtak
benzin-, szivógáz-, nyersolajüzemre
Speciális csónak- és hajómotorok
(Semi Diesel) 3—120 HP-ig
1268 minden nagyságban.

Még 1 db új Puch-féle
motoros szántógép
cséplésre kitünően alkalmas.

Nalom- és darálóberendezések,

mindenféle üzemenyagok,
gépszijak stb a legkedvezőbb fizetési
feltételek mellett

Petráss Lászlónál Velikibecskerek,
Geteova (Német) u. 48



Nyomatóni Pleits Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Kladja Pleits Fer. Pál